



汪水雲詩鈔





汪水雲詩鈔

水雲汪

元量字

大有

湖州歌九十八首

丙子正月十有三搨鞞伐鼓下江
煙起宰執相看似醉酣

萬馬如雲在外聞玉階仙仗罷趨班
三宮北面議

方定遣使高亭慰伯顏

殿上群臣默不言伯顏丞相趣降箋
三宮共在珠

簾下萬騎虬鬚遠殿前

謝了天恩出內門駕前唱道上將軍
白旄黃鉞分



行立一點猩紅是幼君
一菊吳山在眼中樓臺疊疊間青紅錦帆後夜煙
江上手抱琵琶憶故宮

北望燕雲不盡頭大江東去水悠悠夕陽一片寒
鴉外目斷東西四百州

十數年來國事乖大臣無計逐時挨三宮今日燕
山去春草萋萋上玉階

錦帆高揭繡簾開鼉鼓聲悲鳳管哀月子織雲
裏見吳江不盡莫潮來

一出宮門上畫船紅白豔神仙山長水遠愁

無那又見江南月上弦

太湖風起浪頭高錦柁搖坐不牢靠着篷窗垂
兩目船頭船尾爛弓刀

昨夜三更淚濕腮任胥何事夢中來三宮從此相
分別自勒潮頭白馬迴

受降城下草離離寒食清明只自悲漢寢秦陵何
處在鶯花無主雨如絲

金陵昨夜有降書更說揚州一戰輸淮北淮南清
未了又添軍馬下東吳

鐵甕城頭馬亂嘶金陵城下砲如飛黑風捲地鼓

鞞急昨夜常州又受圍

曉來宮櫂去如飛
掠削鬢雲淺畫眉
風雨淒淒能自遣
三五坐彈碁

暮雨瀟瀟酒力微
江頭楊柳正依依
宮娥抱膝船窗坐
紅淚千行濕繡衣

曉髻鬆懶不梳
忽聽人說是南徐
手中明鏡拋船上
半揭篷窗看打魚

京口公河賣酒家
東邊楊柳北邊花
柳搖花謝人分散
一向天涯一海涯

漏船明月夜鳴榔
船上宮人燒夜香
好是燒香得神力
片帆穩送到漁陽

一片淮山落照中
開船忽遇打頭風
行軍元帥傳言語
別撥官軍下浙東

楊子江頭潮退遲
三宮船傍釣魚磯
須臾風定過江去
不柰林間杜宇啼

一半淮江半浙江
怒濤日夜自相撞
揚州昨夜軍書至
說道淮安未肯降

曉來潮信暫相留
滿耳驚濤愁復愁
月殿不知何處在
錦帆搖曳到揚州

金屋煌煌麗九天
朝歌夜舞豔神仙
尋常只道西

湖好不識淮南是極邊

風雨聲中聽櫂歌
山包野饌奈愁何
雪花淮白甜如蜜
不減江珧滋味多

九出瓊花一夜開
無雙亭曲小徘徊
可憐后土空祠宇
望斷常郎不見來

兩淮戰鼓不停槌
萬騎精兵賽夜叉
破陣焚舟彈指頃
漢人猶懼夏爺

官軍兩岸護龍舟
麥飯魚羹進不休
宮女垂頭空作惡
暗拋珠淚落船頭

都人不識有干戈
四維綺叢中樂事多
一夜月明天

漢人歌四能楚人歌

太皇太后過江都
遙指淮山似畫圖
拋却故家風雨外
夜來歸急遶西湖

萬騎橫江泣鼓鼙
千枝畫用一行吹
淮南今夜好明月
船上美人空淚垂

蘆荻颯風風亂吹
戰場白骨暴沙泥
淮南兵後入煙絕
新鬼啾舊鬼啼

不堪回首淚盈盃
萬里淮河聽雨聲
莫問萍蓬併豆粥
且殮麥飯與魚羹

宰執連鑣向北行
淮南夜半鬼燈青
雖然適意無

南北生死難逃，竹師下星

更闌灸燭繡簷，遮却金鈿與翠花。心似亂絲，眠不得。江樓中夜，咽悲笳。

兩淮極目草芊，野渡灰餘屋數椽。兵馬渡江人走盡，民船拘斂作官船。

宮人清夜按瑤琴，不識明妃出塞心。十八拍中無限恨，轉弦又奏廣陵音。

青天澹，月世荒。兩岸淮田盡戰場，宮女不眠開眼坐。更聽人唱哭襄陽。

翠環半鞦韆，倦梳妝。楊柳風前，陳三涼絃索懶拈。縮

纖手龍涎，猶嚼口脂香。

鳳管龍笙處，吹都民欣樂。太平時宮娥不識興亡事，猶唱宣和御製詞。

可憐河畔草青青，錦纜牽江且緩行。愛此淮南山水好，問天之得片時晴。

丞相催人急放舟，中兒女淚交流。淮南漸遠波聲耳，小猶見揚州望火樓。

撥盡琵琶意欲悲，新愁舊夢兩依。江樓吹笛三更後，細雨燈前醉玉妃。

蓬窗倚坐酒微酣，淮水無波似尉火。藍雙楫，啞搖。

不住望中猶自是江南

銷金帳下忽天明夢裏無情亦有情何處亂山可

埋骨暫時相對坐調笙

宮人夜泊近人家瞥見紅榴三兩丫猶說初離行

在所玉闌無數牡丹花

絲雨綿雲五月寒淮塹遺老笑儒冠行軍元帥來

相探折送駝峰炙一槃

江頭楊柳舞婆娑萬馬成群齒短莎北客醉中齊

拍手隔舡又唱采茶歌

長淮風定浪濤寬錦櫂搖上下灣兵後人烟絕

稀少可勝戰骨白如山

使臣開闢過高郵楊柳絲拂去舟宮女開篷猶

自笑閒拋金彈打沙鷗

邵伯津頭闌未開山城鼓角不勝哀一川霞錦供

行客且掬荷香進酒杯

北風吹雨入篷間宮女腰支瘦怯寒阿監隔船相

借問計程今日到淮安

寶應城南柳數株蔭牆艾席是民居眼前境送沒

詩興忽有小舟來賣魚

船泊邵州古岸旁斜風細雨送昏黃美人十、船

中坐猶把金猊炷好香

徐州城上不見黃樓四壁詩章讀不休更欲登臺看
戲馬州官携酒共嬉遊

歌風臺畔水涵天地面官人饋酒軍宮女上船嬉
一霎不禁塵土汗衣羣

新濟州來舊濟州柳門西畔兩三鷗酒邊笑話銷
長日弄竹彈絲盡勝流

一更船泊鄆州城外巡軍夜柝鳴如此月圓如
此客猶能把酒到天明

琵琶切切更嘈嘈高柳群蟬逐不競一片夕陽無
限意汝河西上酒樓高

錦帆百幅礙斜陽遙望陵州里許長車馬爭馳迎
把盞走來船上看花娘

兀兀篷窗坐似禪景州城外更凄然官河宛轉無
風力馬曳驢拖鼓子缸

灌州河水曲如弓青草坪邊路向東船過州南忽
奇絕一如湖上藕花風

船到滄州且少留客來同上酒家樓沿河樹折來
初剝蒲地藤枯尔未收

牙檣暫住獻州城鷺去鷗來也莫送迎卧笑官人柳

骰子金錢癡咒卜輸贏

日中轉柁到河間
万里羈人強自寬
此夜此歌如此酒
長安月色好誰看

長蘆轉柁是通津
盡是東西南北人
日暮烟花簫鼓鬧
紅樓爛醉楚州春

恰列楊柳舊馬頭
北風吹雨便成秋
嗚呼鬼物敗人興
掩却蓬窗且睡休

滿朝宰相出通州
迎接三宮晏不休
六十里天圍錦障
素車白馬月中遊

會同館裏紫蒙茸
蘭麝飄來陳風簫
鼓沸天迴

雁舞黃羅帳幔燕三宮

皇帝初開第一筵
天顏問勞意綿綿
大元皇后同茶飯
宴罷歸來月滿天

第二筵開入九重
君王把酒勸三宮
駝峯割罷行酥酪
又進椒盤嫩韭葱

第三開筵在蓬萊
丞相行杯不放盃
割馬燒羊燉解粥
三宮宴罷謝恩迴

第四排筵在廣寒
葡萄酒醖色如丹
并刀細割天鷄肉
宴罷歸來月滿鞍

第五華筵正大宮
輓轡引酒吸長虹
金盤堆起胡

羊肉樂指三千響碧空

第六筵開在禁庭燕麋燒鹿薦梧行三宮滿飲天
顏喜月下笙歌入舊城

第七筵開極整齊三宮遊處軟通提杏漿新沃燒
熊肉更進鶴鷄野雉鷄

第八筵開在此亭三宮豈意燕已恩榮諸行百戲都
呈藝樂局伶官叫點名

第九筵開盡帝妃三宮端坐受金卮御史殿上都
酣醉拍手高歌舞鴈兒

第十瓊筵設禁庭兩行丞相祀靈筵君王自勸三
宮酒更送天香近玉屏

一人不殺謝乾坤万里來、謂帝閣高下受官隨
品從九流藝術亦霑恩

僧道恩榮已受封上庠儒者亦恩隆福王又拜平
原郡幼主新封瀛國公

金屋粧成物色新三宮日用御厨珍其餘宮女千
餘箇分嫁幽州老斷輪

每月支糧萬石鈞日支羊肉六千斤御厨請給蒲
桃酒別賜天鵝與野麕

三宮寢室異香飄貂鼠氈筵廉錦繡標花毯褥裯三

萬件織金鳳被八千條

客中忽又重陽滿酌葡萄當菊觴謝后已叨新
聖旨謝家田土免輸糧

雪裏天家賜炕羊兩壺九醞紫霞觴三宮夜給千
條燭更賜高麗黑玉香

三殿加食強自寬內家日問平安大元皇后来
相探特賜絲紬二百單

萬里脩途似夢中天家賜予意無窮昭儀別館香
雲煖自把詩書授國公

萬里西羈孤夜憶家邊城吹角更吹笳須臾勅使傳
言語今日天庭賞雪花

雪子飛塞回寒地爐石炭共團欒天家賜酒十
銀甕熊掌天鵝三玉盤

江南郡守列金階內裏華筵日排文武官僚多
二品環鄉盡帶虎頭牌

四川督帥尚麗豪萬馬來燕貢一遭奏授虎符三
百面內家更賜織金袍

九重賞燭照簾櫳三殿乘輿去賀冬金面垂恩多
喜色史官書瑞奏年豐

曉望燕雲正雪天閉門繡帳恣高眠內家遣欽三

千錠添賜三宮日用錢

東宮雪裏燕三宮妃子殷勤把酒鍾百十空篋彈

玉指兩行珠翠擊千金鑪

夜來酒醒四更過漸覺衾綢冷氣多踏雪敲門雙

勅使傳言太子送天鴉

兩下金欄漳御街異香縹緲五門開都人罷市從

容立迎接南朝駙馬來

杭州萬里到幽州百咏歌成意未休燕玉偶然通

一笑歌喉宛轉作吳謳

越州歌

淮南西畔馬離三萬檝千艘水上飛旗幟蔽江金

鼓震伯顏丞相過江時

東南半壁日昏三萬騎臨軒趣幼君三十六宮隨

輦去不堪回首望吳雲

一凍西風滿地

烟

千軍萬馬淞江邊官司把斷西

興渡要奪漁船作戰船

兩峯雲鏃幾時開昨夜京城戰鼓哀漁父生來載

歌舞滿頭白髮見兵來

秋風吹雨暗天涯越鳥巢翻何以家嶺上萬松都

斫盡西湖新路欲排叉

師相平章誤我朝千秋萬古恨難銷蕭牆禍起非
今日不賞軍功在斷橋

蒼生痛哭入雲霄內苑瓊林已作樵打斷六更天
未曉禁庭兩桁奴盤燒

魯港當年傀儡場六軍盡笑買年章三聲鑼響三
更後不見人呼大魏王

脫却黃袍心莫欺魏王事業止於斯孤舟走週揚
州去表奏朝廷乞太師

賈盾魏盡勅封秦齊兩國受恩同木綿庵下無
依鬼合策麒麟第一功

集芳園裏策奇功丞相南行面發紅留得紫錦三

百曲風吹雨打併成空

群臣上疏納忠言國害分明在目前只論平章行
不法公田之後又私田

甲子初秋柳宿乖皇天無雨只空雷正當七月初
三夜帝勸長星酒一盃

絲風毛雨共淒涼燕子樓空恨長今日客逢新
酒熟夜來春去落花忙

月夜湖歌：正長舡來舡去水茫茫上塘歌了下
塘唱更唱吳王與越王

昨夢吳山閣苑開風吹仙樂下瑤臺翠圍紅陣知
多少半揭珠簾看駕來

鰲山燈月照人嬉宣德門前万玉姬記得那年三
五夜快行擎駕倒行婦

內湖三月賞新荷錦纜龍舟緩拖醉裏君王宣
樂部隔花教唱采蓮歌

年宮柳好春光百轉黃鸝繞建章冶杏天桃紅
勝錦牡舟屏裏燕諸王

昔夢吳山列御筵三千宮女燭金蓮而今莫說宮
中夢裏吳山只自憐

醉歌

呂將軍在守襄陽十載襄陽鐵脊梁望斷援兵無
信息聲身罵殺賈平章

援兵不遺事堪哀食肉權臣大不才見說襄樊投
拜了千軍萬馬過江來

淮襄州郡盡歸降鞞鼓喧天入古杭國母已無心
聽政書生空有淚成行

六宮女淚漣事主誰知不盡年太后傳宣許
降國伯顏丞相到簾前

亂點連聲一作花底傳笳殺六更焚庭燎待天明一作風吹

庭燎滅侍臣已寫歸降表一作奏罷臣妾簽名
謝道清

衣冠不改只如先關會日通行滿市屋北客南人成
買賣京城依舊使錢

北師要討撒花銀官府行移逼市民丞相伯顏猶
有語學中要棟秀才人

湧金門外雨晴初多少紅舡上下趨龍管鳳笙無
韻調却搗戰鼓下西湖

南苑西宮棘露牙万年枝上亂啼鴉北人環立闌
干曲手指紅梅作杏花

伯顏丞相口只將軍收了江南不殺人昨日太白星請
茶飯滿朝朱紫盡降臣

賈魏公出師

奏罷出師表翻然辭唐堂千艘空宝玉万馬下錢
塘許命真主欺孤欲假王可能清海岱宗社再
昌唐

孫殿帥從魏公出師

我宗麒麟閣公當向上名出師休背主誓死莫偷
生社稷逢今日英雄在此行忽為兒女態一笑欲
傾城

魯港敗北

夜半捷金鼓南邊事已休三軍坑魯港一舸走楊
州星殞天應泣江喧地欲流欺孤生異志回首愧
巢由

北師駐高亭山見輟耕錄諸書

錢塘江上雨初乾風入端門陣酸萬馬亂嘶臨
警蹕三宮垂淚濕鈴纒重見堂想賸遺一作追徐福厲
鬼終尚滅加貝蘭若議和親休練卒親能活國和嬋
娟刺造應是嫁呼韓

杭州

有客賜回九無人髮握三關中新約法江左舊清
談鐵騎來天北樓船過海南一枝巢越鳥八爾熟
吳蠶天也今如此人乎可柰小河高寧過西子去宮裡
北人過玉樹歌方息金銅淚已多旌旂遮御路舟
楫滿官河

杭州雜詩和林石田

石田林處士吟境靜無塵亂後長如醉愁來不為
貧飯蔬留好客筆硯老斯人近法秦州體篇妙
入神

先生忘富貴久客幸平安髮已千莖白心猶一寸

丹衣冠前進士家世舊白郎官醉入烏程里吟管季

杜壇

逃難藏深隱重逢出近詩乾坤一尺掌今古兩愁
眉我作新亭泣君生舊國悲向來行樂地夜雨走
狐狸

獨也吞聲哭潛行到水頭人誰包馬革子獨衣羊
裘北面生何益南冠死則休百年如過翼撫掌笑

孫劉

一春雲幕三月雨淋魚菜不歸市營花望瀾
林人行官巷口軍簇御街心老子猖狂甚猶歌梁

甫吟

烽火來千里狼煙度六橋嶺寒蒼兜叫江曉白魚
跳壯士披金甲佳人弄玉簫偶餘尊酒在聊以永
今朝

躡足封韓信剖心噴比干河山千古淚風雨一番
寒世指鹿為馬人呼烏作鸞江頭潮洶城腳水
漫

吟身春共瘦獨立望江亭越水荒白吳山了
青軍降欣解甲民喜罷抽丁拍碎闌干曲吞声血
淚零

此夕知何夕游船雜戰船山河空百二宮闕謾三千
雨歇雲垂地潮平水接天惜哉無祖述誰肯著
先鞭

陵廡成佳玉宮墻沒野蒿亡秦皆趙李佐漢獨蕭
曹國子乘黃貴山人著白高飛埃猶黯黯逝水正

滔

靜看縱橫士米蚩成買賣兒禁中驚戰鼓城上出降
旗魏操非無漢唐淵不有隋從茲更革後寧復太

平期

偶出西湖上新蒲未齊携來鱖縮項買得鱸團臍

問酒入新店喚船行舊堤亂離多殺傷水畔樂人

啼

天目絲雨江頭剪風鼓鞞千艇合刁斗萬家

同金馬憐焦土銅駝壓草業祀天愁欲墮黑入大

陰中

日月往來較乾坤生殺機江春絞妾舞塞暖鴈奴
歸逆客詩添債愁城酒破圍如何秦相國昨夜鮑

韓非

如此只如此無聊酒一樽江山猶昨日鼙鼓又新
元黑潦迷行路黃埃入禁門高亭山頂上百萬漢

軍屯

世變長椎髻時更短後衣魏庭翁仲泣唐殿子孫
非樹禿鴉爭集梁室燕自歸斷橋春已暮無限柳
花飛

春去雨方歇水流花自飛人生蝼蝻夢世道

衣日月東西驛乾坤闔闔扉斯令無二子空有首

陽薇

假途虞滅號嘗膽越吞吳黑白一棋局方圓八陣

圖是翁猶矍鑠諸老自柳榆喟嘆投麟筆悲歛擊

唾盡

竟夕柴門掩無心接縉紳山中多樂事世上少全
人諸呂幾亡漢商翁不仕秦柴桑深僻處亦有晉
遺民

天下愁無盡生前樂有涯文章一小技富貴惣虛
花塵入金張宅草生王謝家可憐三日火不見八
姨車

休休休休休干戈白盡頭諸公雲北去萬事水東
流春雨不知止晚山相對愁呼童携斗酒我欲一
登樓

錢塘

躑躅吞聲淚暗傾
杖藜徐步溯江行
平蕪古路入煙絕
綠樹新墟鬼火明
事去玉環沈異域
愁來金盃出佳城
十年草木都糜爛
留得南枝照淺清

錢塘歌

錢塘江上龍光死
錢王宮闕今如此
白髮宮娃作遠遊
漠漠平沙千萬里
西北高樓白雲齊
欲落未落日已低
古人不見今人去
江水東流烏夜啼

又出輟耕錄

西塞山邊日落處
北關門外雨來天
南人墮淚北人笑
臣甫低頭拜杜鵑

北征

北師有嚴程
挽我投燕京
挾此萬卷書
明發萬里行
出門隔山岳
未知死與生
三宮錦帆張
粉陣吹亦鳥雀遺
遺氓拜路傍
號哭皆失聲
吳山何青青
吳水何泠泠
山豈有極
天地終無情
回首叫重華
蒼梧雲正橫

宋宮人分嫁北臣

皎々千嬋娟
盈々翠翠紅
圍輦來路迢
迢梳鬢理征衣
復來鴛鴦央
花綴之連理
枝憂愁忽已失
歡樂當自茲
君王不重色
安肯留金闈
丹令出宮掖
相看

淚交垂分配老斷輪強顏相追隨舊恩棄如土新
寵豈所宜誰謂事當尔苦樂心自知含情理金徽
煩聲亂朱絲一彈丹鳳離再彈黃鵠飛已恨聽者
少更傷知音希吞声不忍哭寄曲宣餘悲可憐薄
命身万里榮華衰江南天一涯流落將安歸向來
承恩地月落夜烏啼

謝王昭儀

愁到濃時酒自斟挑燈看劍淚痕深黃金臺隗少
知己碧玉調湘空好音万葉秋風孤館夢一燈夜
雨故鄉心庭前昨夜梧桐語勁氣蕭蕭入短襟

太皇謝太后挽章

羯鼓喧吳越傷心國破時雨闌花洒淚烟苑柳顰
眉事去千年速愁來一死遲舊臣相弔後寒月墮
燕支

大漠陰風起羈孤血淚懸忽聞天下母已赴月中
仙哀樂浮雲外榮枯逝水前遺書乞骸骨歸苑越
山邊

平原郡公夜宴

春事闌珊夢裡休他鄉相見淚空流柳搖楚館牽
新恨花落吳宮憶舊游渴想和羹梅已熟飢思進

餘麥初收瀛州歸去琅玕長月朗風薰十二樓

平原郡公趙福王挽章

大王無起日草木盡傷悲生在太平日死當離亂
時南冠流遠路北面幸全屍舊客行霜霰呼天淚
濕麾

荅同舍杜德機

北風吹我上金臺忍見蛾眉隨馬鬼宴罷蟠桃王
母去江南腸斷賀方回

荅白石田

南朝千古傷心事每閱陳編淚滿襟我更傷心成

野史人看野史更傷心

荅徐雪江

十載高居白玉堂陳情一表乞還鄉孤雲落日渡
遼水匹馬西風上太行行囊尚留官裏俸賜衣猶
帶御前香只今對客難為荅千古中原話柄長

御宴蓬萊島

曉入重闈對冕旒內家開宴擁歌謳駝峯屢割分
金盃馬乳時傾泛玉甌禁苑風生亭北角霞園月
轉殿西頭山前山後花如錦一朵紅雲侍羣游

幽州歌

漢兒辨髮籠璣笠日暮黃金臺上立
辟月鷹解帶忽放飛
一行寒雁南征急

幽州除夜醉歌

燕姬壓酒春宵永
列炬搖光拂紅影
銀鴨香烘雲母屏
綺窗綉閣流芳聲
脆管含蘭氣
嬌鳳釵拖頸
烏雲飄錦瑟
必無端促絃
急織蛾斂翠
翻成泣雕籠
啁晰鷄鳴早
一笑紅顏鏡中老

除夕同舍集飲

萬里陰寒淚欲流
暫時歡笑且忘憂
已呼赤脚來烹
烹雁更遣蒼頭為
割牛
燕妓女來情不
西心
魚曾男子在話
難投却憐
半夜朝天去
霜瓦荒
十二樓

幽州會飲

客路相逢在異鄉
佐尊先得杜韋娘
舞迴錦臂花爭豔
醉吸金波月鬪光
他日未忘今日樂
老年須記少年狂
五陵游俠休相笑
歸去奚奴有錦囊

夷山醉歌

楚狂醉歌，正發更上梁臺望
明月西風獵獵吹
我衣絕代佳人皎如雪
橫羯鼓彈箏篴
烹羊宰牛坐糟丘
一笑再笑揚清謳
遙看汴水波
声小錦纜忘還事
多少昨日金明池
上来艮岳凍冷
麋鹿遠

麥青青黍離，萬年枝上鴉亂啼。二龍北狩不復
返，六龍南渡無還期。金銅淚迸露般濕，畫闌柱柱
酸風急。鳩居鵲構蒼雀入，蛇出燕巢白狐立。東南
地陷妖氛黑，雙鳳高飛海南陌。吳山日落天沉沉，
母子同行向天北。閔河萬里雨露深，小儒何必悲若
心。歸來耳熱忘頭買，笑揮金莫相失。呼奚奴吹簞
栗，美人縱復橫。今夕復何夕，楚狂醉歌，欲較老
猿為我啼竹裂。

嗚呼再歌兮，北滿臺好月為我光。徘徊人生在世
不滿百，紛紛華過眼皆成灰。夷山青，汴水綠，西北
高樓咽絲竹，美人十指纖如玉。為我行觴歌一曲
含宮，瞬微當窻牖，露脚飛濕楊柳。就中有客話陳
橋如此，山河落入手。客且住，聽我語。楚漢中分兩
丘土，七雄爭戰揔塵埃。三國鶯花浩無主，咸陽宮
殿不復都。華清池沼溫泉水，枯世間興廢奔如電。滄
海桑田幾回變，人生得意且盡歡。何須苦，為高
官人生有命且行樂，何必區區嘆牢落。遮莫金章
與玉珂，何如桐江披釣蓑。遮莫貂蟬貴，此身何如
柴桑漉酒巾。君不見海上看羊手，持節飢來和雪
和糲。噉又不見飯顆山頭人，見嗤愁吟痛飲真吾

師美人美人勸我酒有客有客聽我歌
須臾客醉美人睡我亦不知天與地
嗚呼再歌兮無人聽月自落
子酒未醒

燕歌行

北風刮地愁雲彤草木爛死苗塵蒙
相鞞伐鼓聲鼙金鞍鐵馬搖玲瓏
將軍浩氣吞長虹函并健兒膽力
雄戰車軋下馳先鋒甲女相撥志
摩空雁行魚貫彎角弓披霜踏雪
渡海東鬪血浸野生腥風捐軀報
國效死忠鼓衰矢竭誰收功將軍
卸甲入九重錦袍官賜金團龍天
子賜宴以魚肉宮烹龍包鸞割駝
峯紫霞潏灑琉璃鐘天顏有喜春
融融乞與窈窕雙芙蓉虎符腰佩
冠蓋宮歸來賀客皆王公戰門和
氣春風中美人左右如花紅朝歌
夜舞何時窮豈知沙場雨濕悲風
急冤魂戰鬼成行泣

居延

憶昔蘇子卿持節入異域淹留十
九年風霜毒顏色啗種曾牧羝跌
足步沙磧日夕思漢君恨不生羽
翼一朝天氣清持節入漢國胤子
生別離回視如埋磔丈夫抱赤心
安肯淚沾臆

長城外

飲馬長城窟馬頭水枯竭水竭將奈何馬嘶不肯
歇君看長城中盡是骷髏骨骷髏幾千年猶且未
滅沒空啣千年冤此冤何時雪祖龍去已遠長城
久道裂嘆息此骷髏夜泣秋日

寰州道中

窮荒六月天地有一尺雪孤兒可憐痛哭哉淚流
血書生不忍啼尸坐愁欲絕鼙鼓夜達明角笳競
於悵此時入骨寒指墮膚亦裂萬里不同天江南
正炎熱

山東飛放

天子出獵山之東臂鷹健卒豪且雄我欲從之
子中坐看萬馬如游龍

潼關

蔽日烏雲撥不開昏了勒馬度關來綠蕪迳路人
千里黃葉郵亭酒一盃事去空垂悲國淚愁來莫
上望鄉臺桃林塞外愁自起大漠天寒鬼哭哀

函谷關

西風吹我度函關古壑泉聲靜自聞老子騎牛沙
上去仙人化鶴苑中還斷崖水脫縣殘日絕城雲

橫失好山舊說度閨珠履客一聲鷄唱翠微間

畫溪酒邊

夜來飲酒醉如何酒醒方知事轉多趙國未衰廉
蘭在齊城將下鄴韓過鵲飛月樹無依所龍入風
江謾作波忽有好詩來眼底畫溪柳板唱漁歌

常州

渡頭風起柳搖絲丁卯橋邊屋已稀河草青淮
馬健江花冉海鷗肥一樽酒對三人飲八字帆
分兩岸飛天末有人來問訊仲連東去不須歸

石頭城

石頭城上小徘徊世換僧殘寺已灰地接汴淮山
北去江吞吳越水東來健魚奮鬣風隨蛟舞快鷗翻
身獵雁迴一片降旗千古淚前人留與後人哀

金陵

只見空城不見甚空客行搔首重徘徊風雲舊日龍
南渡宇宙新秋鴈北來三國衣冠同草莽六朝宮
殿揔塵埃交游相見休相問把手江頭且一盃

揚州

重到揚州十餘載畫橋雨過月模糊白皇厓裡花
何在煬帝堤邊柳亦枯陂麥青青嘶亂馬城燕冉

冉落群鳥人生聚散愁無盡且小停鞭向酒鑪

徐州

白楊獵起悲風滿目黃埃漲太空野壁山墻彭
祖宅歷花糞草項王宮古今盡付三盃外豪傑同
歸一夢中更上層樓見城郭亂鴉古木夕陽紅

邳州

身如傳舍任西東夜榻荒郵四壁空鄉夢漸生燈
影外客愁多在雨聲中淮南火後居民少河北兵
前戰鼓雄萬里別離心正苦帛書何日寄歸鴻

涿州

蘆溝橋下水冷冷落木無邊秋正清牛馬亂鋪黃
帝野鷹鷂高磨涿州城柳亭日射旌旗影花館風
傳鼓吹聲耳歸客偶然舒望眼酒邊觸景又詩成

通州道中

一片秋雲妬太虛窮荒漠亂群孤西瓜黃處藤
如織北棗紅時樹若屠雪塞搗砧人戍遠霜營吹
角客愁孤幾回兀坐穹廬下賴有葡萄酒熟初

封丘

今夜宿封丘明朝過汴州雲橫遮遠塞水落見長
洲樹折棗初剥藤枯瓜未收傾囊沽一斗聊以慰

西羈愁

江陵

月到荆江上輕帆莫遠揚
水搖龍影動風送雁聲
長北斗回秋柄南辰耿
夜光徘徊舒一嘯詩興落
瀟湘

巴陵

重到巴陵秋正清
岳陽城下繫孤舲
江湖萬里水雲濶
天地一涼河漢明
月出洞庭魚婢舞
氣蒸夢澤鴈奴腥
篙工又鼓瀟湘柁
漁笛漁柳上下鳴

蜀道

蜀道難行高接天
秦關勒馬望西川
峨眉翠峯知何處
劔閣崔嵬若箇邊

長沙

洞庭過了浪猶高
河伯欣然止怒濤
傍岸買魚仍問米
登樓呼酒更持螯
湘江暮雨幽蘭濕
野渡寒風古樹號
詩到巴陵吟不得
屈原千古有離騷

成都

錦城滿日是煙花
處、紅樓賣酒家
坐看浮雲橫玉壘
行觀流水盪金沙
巴童棧道騎高馬
蜀卒城門射老鴉
見說近來多盜跖
夜深戰鼓不停撾

聞父老說兵

昔聞天兵入西蜀鞞鼓亂搗裂衣岩谷金鞍戰馬踏
雲梯日射旌旗紅救黑雲壓城塵漲天西方殺
氣成愁煙釣魚臺畔古戰場六軍戰血平三川天
寒日落愁無色將軍一劍萬人敵婦女多在官軍
中兵氣不揚長太息

答相公席上

燕雲遠使棧雲間便遣郵筒助客歡閃々白魚來
丙穴綿々紫雀出巴山神仙縹緞豔金屋城郭繁
華號錦官万里橋西一回首黑雲遮斷劍門關

歌妓許冬々携酒郊外小集

益州歌妓許冬々客裏相逢似燕鴻醉擁蜀琴抽
白雪舞迴班扇割西風山包野饌荒山裏浪葉浮
花古寺中偶爾留田連借餘景出門一笑夕陽紅

隆州

歇馬隆州借夕涼壺中薄酒似酸湯城壕寨屋偏
栽柳市井人家却種桑官逼稅糧多作孽民窮田
土盡拋荒年來士子多差役隸籍鹽場與錦坊

彭州

我到彭州酒一觴遺儒相与話凄凉渡江九席歸

塵土出塞三宮坐雪霜歧路茫茫空望眼興亡袞
袞入愁腸此行歷盡艱難處明日繁華是錦鄉

彭州歌

彭州昔號小成都市繁華錦不如尚有遺儒頭
雪白見人猶自問詩書

彭州又曰牡丹鄉花月人稱小雒陽自笑我來逢
八月手攀枯幹舉清觴

漢州

馬踏崦嵫緩着鞭漢州城外看青天雲橫疊嶂吞
殘日風卷崇岡起曉煙地拔翠峰森林似竹溪明錦

石小如錢官郵一足出門去信口語言詩未圓

綿州

綿州八月秋氣深芙蓉溪上花陰使君喚船復
載酒書生快意仍長吟擊鼓吹笙勸客飲脫巾露
髮看日沉歸來不知其所往但見月高松樹林

永康軍

錦城飛馬過青城無柰風聲更雨聲一夜不眠何
似者籌花賭酒到天明

萬州

槎牙鳥道没人煙狼虎交橫馬不前四面青山藏

白路萬州城下草連天

重慶府

鐵作篙師鐵作舟風撞浪湧可無憂林間麋鹿遙
相望峽裏蛟龍橫不休目斷吊橋空悄了頭昏伏
枕自悠悠錦城秋色追隨盡好處山川更一遊

涪州

曉立驗樯烏時聞鳥獸呼斯須風力健遮莫水程
迂赤岸石稠疊白鹽山獨孤眼前猶有險不盡更
危途

瀘州

復作瀘州去輕舟疾復徐峽深藏虎豹谷暗隱樵
漁西望青羌遠南瞻白帝迂晴嵐侵枕簟寒露濕
衣裾野沼荷將盡山園荔已踈長官相見後置酒
斫鯨魚

榮州

醉倚高樓上裁詩得五言蠶叢雲罽帶鳥道月昏
昏妓女吹金管庖丁洗玉盤客癡渾不寐府主更
開尊

戎州

豪士家園為我開樹頭樹底錦堆了書生大嚼真

快意不枉戎州走一廻

錦荔枝州第一奇大如鷄子壓枝垂金刀剪下三千顆對客從容把酒卮

害馬勞人事已灰長安無復使臣來滿園翁蔚千
千樹盡是楊妃死後栽

錦樹高低種萬窠歲收百斛足生涯八錢買得一
斤重魯直詩中特地誇

錦殼中間玉一團樹高數丈實難攀瀘我顆、甜
如蜜菱梓累、味薄酸

潼川府

潼江待我洗吟眸如此江山是勝游紅袖闌歌絕
拍手綠鬟對舞盡纏頭管篴急然風生三座鼓連
榻月上樓一夜不眠鷄戒曉又騎鋪馬過綿州

興元府

秋風吹我入興元下馬荒郵倚竹門詩句未成雲
度水酒盃方舉月臨軒山川寂莫非常態市井蕭
條似破邨官吏不仁多酷虐逃民餓死棄兒孫

利州

雲棧搖了馬不前風吹紅樹帶青煙城因兵破慳
歌舞民為官差失井田岩谷搜羅追獵戶江湖刻

剥及漁船酒邊父老猶能說五十年前好四川

隆慶府

鴈山突兀插青天
劔閣西來接劔泉
如此江山快
人意滿船載酒下潼川

閬州

閬州城南海棠溪
客子不可無新詩
正嫌風攪浪花碎
更被雨衝雲葉垂
野鷗出沒底心性
山禽飛舞猶威儀
江南或問閬州景
錦屏山水天下奇

鳳州

鳳州山館有清輝
古木扶疎散陸離
紅尾錦鷄鳴古埭
綠頭花鴨盪幽池
荷聲簌二秋來後
桂影團圓月上時
病馬啣萁思故擁
鷲鳥繞樹宿何枝
三分割據人如夢
滿目興亡客似癡
走筆成詩聊紀實
峩峩風土出蹲鴟

鳳州歌

鳳州南去是南歧
大散橫盤勢更危
躍馬紫金河畔路
萬株楊柳撒金絲

去路迢迢入雨當
三千三百到華陽
昔曹花川上黃花驛
千百猿聲斷客腸

和人賀楊僕射致政

蓮府公鄉拜後塵手持優詔挂朱輪從軍幕下三
千客聞禮庭中七十人飾帳麗詞推北巷畫堂清
樂掩南隣豈同王謝山陰會空叙流杯醉暮春
初庵傳學士歸田里

燕臺同看雪花天別後音書雁不傳些箇笑談為
職長彤闈朝謁在班前揮毫委掃三千字把酒時
呼十四絃聞已挂冠歸故里尚方宣賜鈔成船

謝方塘趙符制見贈

久謂儒冠誤窮愁方弃書十年心不展萬里意何
如司馬歸無屋馮驩出有車吾曹猶未化爛醉且

穹廬

謝隱者劉桃岡

食既彈長鋏囊懸少錯刀功名須汝輩詩酒且吾
曹強項負而樂揚眉氣自豪北來魚字家南去雁
書高擬折淵明柳重尋蓋得桃明珠忽委贈價重
九方臯

曾平山招飲

老貌不隨俗固窮而隱居一塢百竿竹八窓千卷
書酌以旋芻酒薦之新網魚興盡出門去晚涼山
雨餘

荅林石田見訪

偶推絳幟立詩壇剪燭西窓共咲觀落魄蘇秦今
夕暖猖狂阮籍尚瓊寒山中客老子空白海上人
歸一寸丹世事本來愁不得乾坤只好醉時看

荅開先老子萬一山

廬山五老招我此行我琴不鼓無虧無成

萬安殿夜直

鳳啣紫詔下雲端千載明良際遇難金期闕曉明天
表近玉堂夜直月光寒宮衣屢賜恩慈重御宴時
開禮教寬却憶玄都人去後桃花零落倚闌干

張平章席上

兩鬢蕭蕭不耐秋興來今日謁公侯舞餘燕玉錦
纏頭又着紅鞵踢繡毬

鳳鸞舞

慈元殿熏風寶鼎歎香雲飄墜環立翠羽雙歌麗
調舞腰新束舞纓新綴金蓮步輕搖彩鳳兒翩翩
作勢便似月裏仙娥謫來人間天上一番遊戲聖
人樂意任樂部箭韶聲沸衆妃歡也漸調笑微醉
競奉霞觴深願聖母壽如松桂迢遞更萬年年千
歲

題王導像出遂昌山人雜錄

秦淮浪白蔣山青西望神州草木腥江左夷吾甘
半壁只緣無泪洒新亭

附錄

贈汪水雲

李吟山

青雲肯成玉麟兒曾逐來車入紫園王母窓前覩
面日太真膝上畫眉時滄溟水濶龍何在華表秋
深雀未歸三尺焦桐千古意黃金誰與鑄鐘期

摸魚兒送汪水雲之湘

王學文

記當年舞衫零亂霖鈴忍按新闕杜鵑枝上東風
晚點淚痕凝血芳信歇念初試琵琶曾識關山
月怨絃易絕素笑罷癡半生曲終愁在誰解寸腸結
○浮雲事又作南柯夢微一簪日聊寄葦髮乾坤染

海無窮事不歷昆明初劫誰共說都付與焦桐寫
入梅花疊黃花送客休更問湘魂獨醒何在沉醉
浩歌發

送汪水雲入湘

吳仁傑

碧水波翻海岳推奮身熬北肯護蓬萊忍隨天上紅
雲散却馭閑中此紫氣回天道有常須變化玄閔無
鑰任敲推携琴更拜倉梧野想南薰入調來

讀汪水雲詩集

西賢

水雲汪元量字大有錢塘人以善琴受知中主國
亡奉三宮留燕甚久世祖白王帝嘗命奏琴曰賜為

黃冠師南歸時幼主瀛國公福王平原郡公趙與
芮耐馬右丞楊鎮故相吳賢留夢炎於政家鉉公羽
文及翁提刑陳杰青陽夢炎與宮人王昭儀清惠
以下世有九人分韻賦詩以餞其行水雲之詩多
紀其國亡時事與文丞相獄中倡和之作文丞相
又與馬丞相廷鸞章丞相鑑登禮部先薦謝國史
枋得劉太傅辰翁序其詩集劉公又為批點余聞
聞危太史言曰水雲長身玉立修髯再廣頰而音若
鴻鍾北歸數來往匡廬彭蠡之間若飄風行雲世
莫能測其去留之蹟江右之人以為神仙多畫其

象以祠之象至今有存者其公諸所賦墨蹟常見一
於臨川僧舍云及予至京師因徐君敏道得水雲
集讀而哀之偶成二律以識其君

三日錢塘海不波子嬰繫組紉山河兵臨魚目猶弦
誦客過廢墟獨嘯歌錢馬度江功赫奕銅人辭漢
波滂沱知章喜得黃冠賜野水閉雲一釣葦花
一曲絲桐奏未休蕭蕭笳鼓禁宮秋湖山有意風
雲變江水無情日夜流供奉自誇南渡曲拾遺能
賦北征愁仙又一去無消息滄海桑田空白頭

續琴操哀江南

宋季有以善鼓琴見上者出入宮掖間汪姓忘其
名臨安不守太后嬪御北汪從之宿留蘭門數年
而文丞相被執在獄汪上謁且勉丞相必以忠孝
白天下予將歸死江南及歸舊宮人會者十八人
醢酒城隅與之別援琴鼓再行淚雨下悲子目勝
後竟不知所在嘻汪蓋死矣客有感之者為續琴
操曰哀江南凡四章

我赴蘭門四之一

我赴蘭門我心何苦我木南人我行北土眎彼羽翼
軟容星光之白陪輦轂久涉戎行靡歲不戰何兵

不遺偷生有感就死無罪奪黃沙依翠華我
皇何在忍血我家

瞻彼江漢四之二

瞻彼江漢截淮及楚起兵海隈亡命無所枕戈待
旦憤不顧身我旰王室誰非國人噫嘻昊天使汝
縲紲姦黨心寒健兒膽裂黃河萬里冰雪峨々尔
死得死我生謂何

我操南音四之三

我操南音爰酸我酒風摧我裳冰裂我手薄送于
野曷云同歸自貶伊阻不得奮飛持此盈觴化為

別淚昔也姬姜今多為樵悴山高水遠無相見時各
保王休將死為期

興言自古四之四

興言自古使我速老麋鹿是游姑蘇紫草起棘我
馬非衣回舊御江山不改風景忘亡誰觸塵埃不見
日月梨園雲散羽林鳥沒吞声踟躕悲風四來尔
非遺民何獨不哀

右續琴操哀江南者四章、四解或傳粵人謝翱
作讀其辭甚悲因其辭以推其心則其所悲又有
甚于此辭者謂非翱作不可也當宋季年大兵壓

境兩宮且以琴酒自娛故老言度宗在宮中常以
壺觴自隨晝日不醉推臣弄國江上之師子暇一
戰反以捷聞蓋必有以壅塞其耳目蠱惑其心志
而然歟否則慄一危懼之不郵而又何樂于酒藉
令長江天塹北軍不能飛渡安能坐守東南數郡
為一龜茲國哉梁蕭繹時江陵戒嚴百官戎服聽
講老子中既輟講課者言魏軍不出四境恬然又
復開講一日以至力屈就擒身困縲言希雖拔刀斫
按不得悔嘻宗季然矣夫人者乃能以善鼓瑟琴
見上者意其不為郢忌必為雍門周縱不能一悟

主聽使之少有更張亦能使之立若破國亡邑至
聞疾風飛鳥之聲而窮之為固無樂已及大事已去
獨其心快之軒走萬里若不釋然者嘻亦晚矣天
寶盛時歌者李龜年恩遇無比祿山亂龜年流
落江南每歌數闕四座莫不嘆息泣下又况天地
黯然山河頓異使夫人者尚在庸不有以泣龜年
者泣之乎予謂琴操多出于憂愁窮苦之人而有
所守者翺之于辭適劫為故錄之若曰南風不競
則自古見之矣尚何言哉尚何言哉

汪水雲詩叙

杭汪水雲以布衣携琴渡易水上燕臺侍禁時
為太皇王昭儀鼓琴奉卮酒又或至文丞相銀鑄
所為之作拘幽以下十操文山亦倚歌而和之昔
者烏孫公主王昭君皆馬上自作曲鍾儀之執紼南
冠而操土音自作樂使人聽樂孰樂或謂作者之
悲不如聽者之樂聽者之樂復不如旁觀者之悲
也汪氏之琴天其使之好清夜釋羈旅耶何其客
之至此也琴本出于怨而怨者聽之亦樂謂其能
雪其心之所謂也當其奏時如出乎人間落乎天
上殆泊與淡相遭而卒歸于無有其亦有足樂耶

歸江南入名山著黃冠據槁梧以終又起而出于江
湖迹者名入勝士以詩見其詩自奉使出疆三宮去
國凡都人幽悲恨歎無不有及過河所歷皇王帝伯
之故都遺蹟凡可喜可詭可驚可痛哭而流涕者皆
收拾于詩解其囊南吟北嘯如賦史傳亦自有可喜
余蓋不忍觀之孰不遊也以琴遇少琴能詩又少余
欲盡其卷評之而不勝其壹鬱也則復使之進琴寫
廬陵須溪劉辰翁會孟書

書汪水雲詩後

吳人汪水雲羽扇論中訪予于幽燕之國袖出行卷一卷讀之

如風播陣馬快速奔放詢其故得于子長之遊嗟夫異哉乃
為之歌曰南風之薰兮琴無弦北風其涼兮詩無傳雲之漢
兮水之淵佳哉斯人兮水雲之仙一百五音廬陵文山文天祥履善甫
余在武林別元量已十年矣一日來樂平尋見余
且卧病強欲一起迎肅不可得也家又引元量至
榻前相與坐語恍如隔世戚然有所感焉元量出
示湖山藁求余為序展卷讀甲子初作微有汗出
讀至丙子作潸然淚下又讀至醉歌十首撫席痛
哭不知所云家人引元量余出病復作不能為元
量吐一語因題其集曰詩史三月十一日碧梧馬

廷鸞為翔仲

余讀水雲詩至丙子以後為之骨

立

再嫁婦人望

故夫之寵神銷意在而不敢出聲哭也水雲生長

錢塘晚節聞見其事奮筆直情不肯為婉妾含羞

千載之下人何得不傳之夫小陽夜笛聞之者四

壁皆為悲咽正平慘搯聽之者三其聲俱無聲韻噫

水雲之詩真能使至如是至如是其感哉波黃河

歷太平劫至燕雲之日慨易水之風則水雲續集余

尚能無感能無喜古軒義山周方方叔

讀汪水雲詩而不墮淚者殆不名人矣水雲抗人

善琴嘗以使事謝后及王昭儀暨國亡親見蒼黃
歸附又展轉北行道途所歷痛心駭目不可具道
留燕日久尚能和玉昭儀詩訪文丞相于囚中三
宮章得不死後者為青塚存者為浮屠皆史記所
未有蓋昔人紇千山頭之歌水西流朕東上之嘆
世勿生天王家之恨一披史冊尚能感涕若皆
耳聞目見又能寫為詩幽憂沉痛殆不可讀今君
已入名山作黃冠師飄然興亡得喪之外獨留此
斷腸泣血遺千古蓋與千古恨昔雍門周以琴見
孟嘗君不能令孟嘗君悲也及為千秋萬歲後宗

廟必不血食高臺壞曲池漸墳墓下嬰見監子探
樵者躑躅而歌其上然後孟嘗君泣為承臉周引
琴而鼓之孟嘗君泣涕增哀若破國亡邑之人况
余亡國賤俘未聽君之琴而先讀君之詩其泣為
承臉已不可禁矣君謂余吾取琴為先生鼓之何
如余拭淚謝之曰止止廬陵青山趙文儀可
往時讀泣血錄為之淚下因嘆德佑之事意必有
抗之文章鉅公書于野史後人見而悲之未必不
若予今日之讀泣血錄也一日吳友汪水雲出示
類彙紀其亡國之戚去國之苦艱關愁嘆之狀備

見于詩微而顯隱而彰哀而不怨歡而悲甚于
痛哭豈泣血錄所可並也唐之事紀於草堂後人
以詩史目之水雲之詩亦宗七之詩史也其詩亦
鼓吹草堂者也其愁思壹鬱不可復伸則又有甚
於草堂者也噫水雲留詩與後人哀耶留詩與後
人愁也可感也重可感也敬賦二十字書綴卷尾
云天地事如許英雄鬢已斑淚添東海水愁壓北
邱山吉人鶴田李珣元輝

錢塘汪元量字大有以善琴事謝后及王昭儀國
亡隨之而北後為黃冠師南歸其詩見鄭明德陶
九成瞿宗吉所載僅三四首夏日晒書理雲間人
鈔書冊得其詩二百二十餘首手寫為一帙湖州
歌九十八首越州歌二十首醉歌十首記國亡北
徙之事周詳惻愴可詩史有云第二筵開八九重
君王把酒勸三宮醅酥割罷行酥酪又進椒盤剝
嫩葱又云客中忽又重陽滿酌葡萄當菊觴謝
后已四新聖首謝家田土免輸糧與鄭明德所載
花底傳籌殺六更風吹庭燎滅還明侍臣寫罷降

元表臣妾簽名謝道清合而觀之紫蓋八維青衣
行酒豈足痛哉水雲作謝后挽詩曰事去千年遠
愁來一死遲國滅君死幽蘭軒之燼詎可以金源
為妾狄而易之乎余欲續吳立夫桑海餘錄卒
未就請水雲詩畢授筆書之不覺流涕清紙索箱
辛未七夕牧翁記



庚子三歲假得孫子年杪亦命兒小時疇
對妙絕此年辛丑正月改募祀課畢因書

于後曰江水雲心一技之乘見於手中空猶
嗟于妙君彼信孫垂紳之筆中當以
如柳對五年後亦書此大變少當以
柳讀時不覺有子出涕

洞庭東坡毅道人



Faint vertical text in the right margin, likely bleed-through from the reverse side.

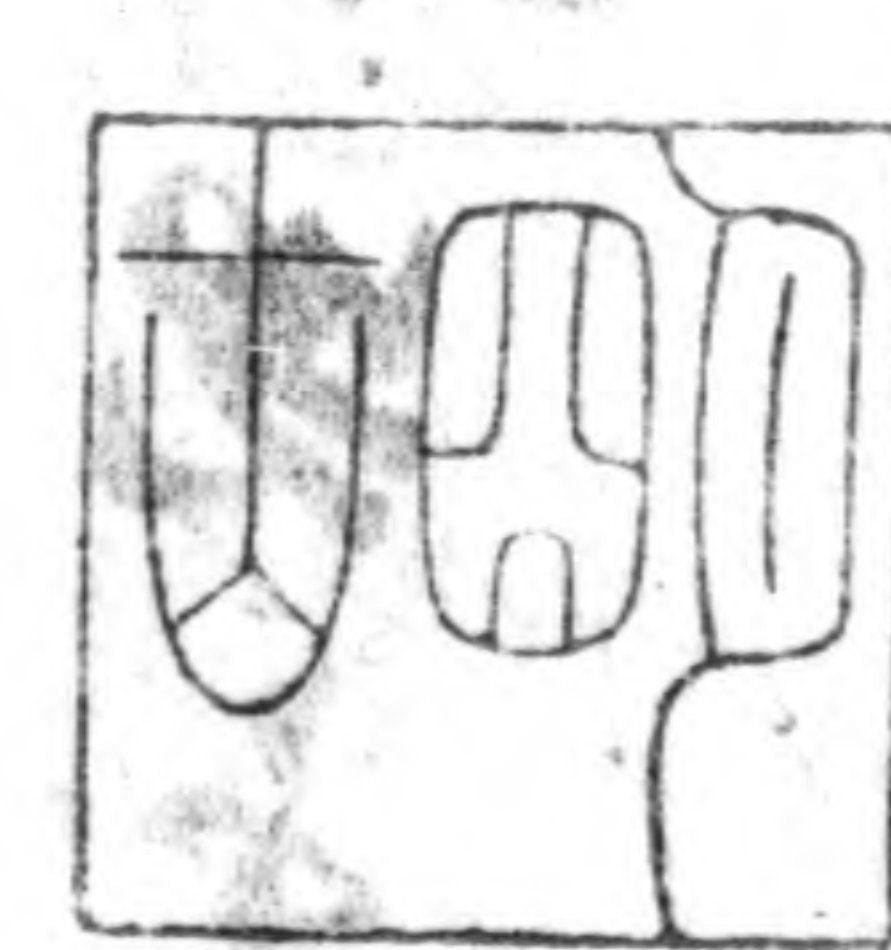
Faint vertical text in the right margin, likely bleed-through from the reverse side.

Faint vertical text in the right margin, likely bleed-through from the reverse side.



Faint vertical text in the right margin, likely bleed-through from the reverse side.

Faint vertical text in the right margin, likely bleed-through from the reverse side.



國



